



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Matériel and Procurement Services / Services  
du matériel et des acquisitions  
Procurement Hub – Fredericton / Centre  
d'approvisionnement – bureau de Fredericton  
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop  
Fredericton (N-B) E3C 2M6

30004388A

July 17, 2023 / 17 juillet 2023

**Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION 30004388A –  
Office relocation, furniture installation, tenant accommodation support  
and warehouse storage services –  
Déménagement de bureau, installation du mobilier et soutien à  
l'aménagement des locaux**

**ADDENDUM #001 / ADDENDA N° 001**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum #001 is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 001 est émis.

**Questions and Answers / Questions et réponses:**

**ENGLISH : Questions and Answers**

**Question 1:** Annex "B" basis of payment Specification for storage space, in our industries is calculated in cubic feet not square feet since when your products come's in if it's not on a skid we automatically put it on one inventoried and then put on racking dedicated to your department, could you change this to cubic feet ?

**Answer 1:** Yes, the quote can be based on per cubic feet or per square feet. Please see modification in Annex B Basis of Payment below.

**English: RFP**

Addendum No 001 is issued to make the following changes to the RFP:

1. Annex B, Basis of Payment

- 
1. **DELETE:** Annex "B" Basis of Payment entirely

2. **INSERT:**

**ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT**

*Period of Contract : from November 1, 2023 to October 31, 2024*

<b>A</b> Initial Contract Period: November 1, 2023 – October 31, 2024					
No.	Activity		Estimated* Maximum Level of Effort (hours)	Hourly Rate	Estimated Total Cost
1.	<b>During Regular Hours</b> 08:00 to 16:00 Monday to Friday	Daily Installer	2,000	\$ _____	\$ _____
2.		Installation Crew Supervisor	800	\$ _____	\$ _____
3.		Installation Crew Helper(s)	2,200	\$ _____	\$ _____
4.		Cube Van with Driver	100	\$ _____	\$ _____
5.		Five-ton Truck with Driver	100	\$ _____	\$ _____
6.	<b>Outside Regular Hours</b> Monday through Sunday, including all day Saturday, Sunday and holidays	Daily Installer	0	\$ _____	\$ _____
7.		Installation Crew Supervisor	20	\$ _____	\$ _____
8.		Installation Crew Helper(s)	20	\$ _____	\$ _____
9.		Cube Van with Driver	20	\$ _____	\$ _____
10.		Five-ton Truck with Driver	20	\$ _____	\$ _____
11.	Storage space monthly rental		48,000.00 square feet (4,000.00 square feet per month x 12 months) OR 240,000 cubic feet (20,000.00 cubic feet per month x 12 months)	\$ _____ per square feet OR \$ _____ per cubic feet	\$ _____
<b>Sub Total Excluding Taxes</b>					\$ _____
Applicable taxes					\$ _____
All-Inclusive Maximum total Cost					\$ _____

**Option year 1 : from November 1, 2024 to October 31, 2025**

<b>B Option Year 1: November 1, 2024 – October 31, 2025</b>					
No.	Activity		Estimated* Maximum Level of Effort (hours)	Hourly Rate	Estimated Total Cost
1.	<b>During Regular Hours</b> 08:00 to 16:00 Monday to Friday	Daily Installer	2,000	\$ _____	\$ _____
2.		Installation Crew Supervisor	800	\$ _____	\$ _____
3.		Installation Crew Helper(s)	2,200	\$ _____	\$ _____
4.		Cube Van with Driver	100	\$ _____	\$ _____
5.		Five-ton Truck with Driver	100	\$ _____	\$ _____
6.	<b>Outside Regular Hours</b> Monday through Sunday, including all day Saturday, Sunday and holidays	Daily Installer	0	\$ _____	\$ _____
7.		Installation Crew Supervisor	20	\$ _____	\$ _____
8.		Installation Crew Helper(s)	20	\$ _____	\$ _____
9.		Cube Van with Driver	20	\$ _____	\$ _____
10.		Five-ton Truck with Driver	20	\$ _____	\$ _____
11.	Storage space monthly rental		48,000.00 square feet (4,000.00 square feet per month x 12 months) OR 240,000 cubic feet (20,000.00 cubic feet per month x 12 months)	\$ _____ per square feet OR \$ _____ per cubic feet	\$ _____
<b>Sub Total Excluding Taxes</b>					\$ _____
Applicable taxes					\$ _____
All-Inclusive Maximum total Cost					\$ _____

**Option Year 2 : from November 1, 2025 to October 31, 2026**

<b>C Option Year 2: November 1, 2025 – October 31, 2026</b>					
No.	Activity		Estimated* Maximum Level of Effort (hours)	Hourly Rate	Estimated Total Cost
1.	<b>During Regular Hours</b> 08:00 to 16:00 Monday to Friday	Daily Installer	2,000	\$ _____	\$ _____
2.		Installation Crew Supervisor	800	\$ _____	\$ _____
3.		Installation Crew Helper(s)	2,200	\$ _____	\$ _____
4.		Cube Van with Driver	100	\$ _____	\$ _____
5.		Five-ton Truck with Driver	100	\$ _____	\$ _____
6.	<b>Outside Regular Hours</b> Monday through Sunday, including all day Saturday, Sunday and holidays	Daily Installer	0	\$ _____	\$ _____
7.		Installation Crew Supervisor	20	\$ _____	\$ _____
8.		Installation Crew Helper(s)	20	\$ _____	\$ _____
9.		Cube Van with Driver	20	\$ _____	\$ _____
10.		Five-ton Truck with Driver	20	\$ _____	\$ _____
11.	Storage space monthly rental		48,000.00 square feet (4,000.00 square feet per month x 12 months) OR 240,000 cubic feet (20,000.00 cubic feet per month x 12 months)	\$ _____ per square feet OR \$ _____ per cubic feet	\$ _____
<b>Sub Total Excluding Taxes</b>					\$ _____
Applicable taxes					\$ _____
All-Inclusive Maximum total Cost					\$ _____

**Option Year 3 : from November 1, 2026 to October 31, 2027**

<b>D Option Year 3: November 1, 2026 – October 31, 2027</b>					
No.	Activity		Estimated* Maximum Level of Effort (hours)	Hourly Rate	Estimated Total Cost
1.	<b>During Regular Hours</b> 08:00 to 16:00 Monday to Friday	Daily Installer	2,000	\$ _____	\$ _____
2.		Installation Crew Supervisor	800	\$ _____	\$ _____
3.		Installation Crew Helper(s)	2,200	\$ _____	\$ _____
4.		Cube Van with Driver	100	\$ _____	\$ _____
5.		Five-ton Truck with Driver	100	\$ _____	\$ _____
6.	<b>Outside Regular Hours</b> Monday through Sunday, including all day Saturday, Sunday and holidays	Daily Installer	0	\$ _____	\$ _____
7.		Installation Crew Supervisor	20	\$ _____	\$ _____
8.		Installation Crew Helper(s)	20	\$ _____	\$ _____
9.		Cube Van with Driver	20	\$ _____	\$ _____
10.		Five-ton Truck with Driver	20	\$ _____	\$ _____
11.	Storage space monthly rental		48,000.00 square feet (4,000.00 square feet per month x 12 months) OR 240,000 cubic feet (20,000.00 cubic feet per month x 12 months)	\$ _____ per square feet OR \$ _____ per cubic feet	\$ _____
<b>Sub Total Excluding Taxes</b>					\$ _____
Applicable taxes					\$ _____
All-Inclusive Maximum total Cost					\$ _____

**TOTAL**

Contract Periods	Estimated Cost
Initial Contract Period: November 1, 2023 – October 31, 2023	\$ _____
Option Year 1: November 1, 2024 – October 31, 2025	\$ _____
Option Year 2: November 1, 2025 – October 31, 2026	\$ _____
Option Year 3: November 1, 2026 – October 31, 2027	\$ _____
<b>Sub Total Excluding Taxes</b>	<b>\$ _____</b>
Applicable Taxes	\$ _____
Estimated Total Including Taxes	\$ _____

.....

**FRANÇAIS: Questions et réponses**

**Question 1:** Annexe "B" Base de Paiement, la spécification pour l'espace de stockage, dans nos industries est calculée en pieds cubes pas en pieds carrés puisque lorsque vos produits arrivent nous le mettons automatiquement dans un inventaire et ensuite dans un espace dédié à votre ministère, pourriez-vous changer cela en pieds cubes ?

**Réponse 1:** Oui, la soumission peut être établie par mètre cube ou par mètre carré, voir l'Annexe B Base de Paiement modifiée ci-dessous.

**DDP FRANÇAIS**

L'addenda n° 001 est publié pour apporter les modifications suivantes à la DDP.

- Annexe B, Base de Paiement

- 
- SUPPRIMER:** Annex « B » Base de Paiement en entier

**ANNEXE «B» BASE DE PAIEMENT**

**Période du contrat : du 1<sup>er</sup> novembre 2023 au 31 octobre 2024**

N°	Description : Catégorie de main-d'œuvre, d'équipement ou de matériel	Quantité Estimée (heure)	Taux horaire fixe	Coût Total estimé
1.	<b>Pendant les heures normales</b> Installateur journalier	2,000	_____ \$	_____ \$

2.	De 8 h à 16 h Du lundi au vendredi	Superviseur de l'équipe d'installation	800	_____ \$	_____ \$
3.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	2,200	_____ \$	_____ \$
4.		Fourgon avec chauffeur	100	_____ \$	_____ \$
5.		Camion cinq tonnes avec chauffeur	100	_____ \$	_____ \$
6.	<b>En dehors des heures normales</b> Du lundi au dimanche, y compris toute la journée de samedi et de dimanche et les jours fériés	Installateur journalier	0	_____ \$	_____ \$
7.		Superviseur de l'équipe d'installation	20	_____ \$	_____ \$
8.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	20	_____ \$	_____ \$
9.		Fourgon avec chauffeur	20	_____ \$	_____ \$
10		Camion cinq tonnes avec chauffeur	20	_____ \$	_____ \$
11	Location mensuelle d'un espace de storage	48 000.00 pieds carrés(4 000.00 pieds carrés x 12 mois) OU 240 000 pieds cubiques (20 000 pieds cubiques par mois pendant 12 mois)	_____ \$ par pied carré OU _____ \$ par pied cubique	_____ \$	
<b>Sous-Total Excluant les taxes</b>					_____ \$
Taxes Applicables					_____ \$
<b>Coût Total tout-inclus Incluant les Taxes</b>					_____ \$

**Période Optionnelle 1 : du 1<sup>er</sup> novembre 2024 au 31 octobre 2025**

N°	Description : Catégorie de main-d'œuvre, d'équipement ou de matériel	Quantité Estimée (heure)	Taux horaire fixe	Coût Total estimé
1.	<b>Pendant les heures normales</b> De 8 h à 16 h Du lundi au vendredi	Installateur journalier	2,000	_____ \$
2.		Superviseur de l'équipe d'installation	800	_____ \$
3.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	2,200	_____ \$
4.		Fourgon avec chauffeur	100	_____ \$
5.		Camion cinq tonnes avec chauffeur	100	_____ \$
6.	<b>En dehors des heures normales</b> Du lundi au dimanche, y compris toute la journée de samedi et de dimanche et les jours fériés	Installateur journalier	0	_____ \$
7.		Superviseur de l'équipe d'installation	20	_____ \$
8.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	20	_____ \$
9.		Fourgon avec chauffeur	20	_____ \$
10		Camion cinq tonnes avec chauffeur	20	_____ \$
11	Location mensuelle d'un espace de storage	48 000.00 pieds carrés(4 000.00 pieds carrés x 12 mois) OU 240 000 pieds cubiques (20 000 pieds cubiques par mois pendant 12 mois)	_____ \$ par pied carré OU _____ \$ par pied cubique	_____ \$
<b>Sous-Total Excluant les taxes</b>				_____ \$
Taxes Applicables				_____ \$
<b>Coût Total tout-inclus Incluant les Taxes</b>				_____ \$

**Période Optionnelle 2 : du 1<sup>er</sup> novembre 2025 au 31 octobre 2026**

N°	Description : Catégorie de main-d'œuvre, d'équipement ou de matériel	Quantité Estimée (heure)	Taux horaire fixe	Coût Total estimé
1.	<b>Pendant les heures normales</b> De 8 h à 16 h Du lundi au vendredi	Installateur journalier	2,000	_____ \$
2.		Superviseur de l'équipe d'installation	800	_____ \$
3.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	2,200	_____ \$
4.		Fourgon avec chauffeur	100	_____ \$
5.		Camion cinq tonnes avec chauffeur	100	_____ \$
6.	<b>En dehors des heures normales</b> Du lundi au dimanche, y compris toute la journée de samedi et de dimanche et les jours fériés	Installateur journalier	0	_____ \$
7.		Superviseur de l'équipe d'installation	20	_____ \$
8.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	20	_____ \$
9.		Fourgon avec chauffeur	20	_____ \$
10		Camion cinq tonnes avec chauffeur	20	_____ \$
11	Location mensuelle d'un espace de storage	48 000.00 pieds carrés(4 000.00 pieds carrés x 12 mois) OU 240 000 pieds cubiques (20 000 pieds cubiques par mois pendant 12 mois)	_____ \$ par pied carré OU _____ \$ par pied cubique	_____ \$
<b>Sous-Total Excluant les taxes</b>				_____ \$
Taxes Applicables				_____ \$
<b>Coût Total tout-inclus Incluant les Taxes</b>				_____ \$

**Période Optionnelle 3 : du 1<sup>er</sup> novembre 2026 au 31 octobre 2027**

N°	Description : Catégorie de main-d'œuvre, d'équipement ou de matériel	Quantité Estimée (heure)	Taux horaire fixe	Coût Total estimé
1.	<b>Pendant les heures normales</b> De 8 h à 16 h Du lundi au vendredi	Installateur journalier	2,000	_____ \$
2.		Superviseur de l'équipe d'installation	800	_____ \$
3.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	2,200	_____ \$
4.		Fourgon avec chauffeur	100	_____ \$
5.		Camion cinq tonnes avec chauffeur	100	_____ \$
6.	<b>En dehors des heures normales</b> Du lundi au dimanche, y compris toute la journée de samedi et de dimanche et les jours fériés	Installateur journalier	0	_____ \$
7.		Superviseur de l'équipe d'installation	20	_____ \$
8.		Assistant(s) de l'équipe d'installation	20	_____ \$
9.		Fourgon avec chauffeur	20	_____ \$
10		Camion cinq tonnes avec chauffeur	20	_____ \$
11	Location mensuelle d'un espace de storage	48 000.00 pieds carrés(4 000.00 pieds carrés x 12 mois) OU 240 000 pieds cubiques (20 000 pieds cubiques par mois pendant 12 mois)	_____ \$ par pied carré OU _____ \$ par pied cubique	_____ \$
<b>Sous-Total Excluant les taxes</b>				_____ \$
Taxes Applicables				_____ \$
<b>Coût Total tout-inclus Incluant les Taxes</b>				_____ \$

**TOTAL**

<b>Périodes du Contrat</b>	<b>Coût Estimé</b>
Période du contrat : du 1 <sup>er</sup> novembre 2023 au 31 octobre 2024	\$ _____
<b>Période Optionnelle 1 : du 1<sup>er</sup> novembre 2024 au 31 octobre 2025</b>	\$ _____
<b>Période Optionnelle 2 : du 1<sup>er</sup> novembre 2025 au 31 octobre 2026</b>	\$ _____
<b>Période Optionnelle 3 : du 1<sup>er</sup> novembre 2026 au 31 octobre 2027</b>	\$ _____
<b>Sous Total Excluant les Taxes</b>	\$ _____
Taxes Applicables	\$ _____
<b>Total Estimé Incluant les Taxes</b>	\$ _____